

**Effective June 01st, 2006/ À partir de 01 Jun 2006
Incepând din 01 iunie 2006/ От 1и юни 2006г.**

**CANADIAN EMBASSY BUCHAREST / AMBASSADE DU CANADA BUCAREST/
AMBASADA CANADEI BUCURESTI/ КАНАДСКОТО ПОСОЛСТВО БУКУРЕЩ**

Immigration Fees / Frais d'immigration /Taxe de emigrare / Такси за емиграция

Serviciul /Услуга/ Service / Service	USD
Taxa pentru Rezidenta Permanenta in Canada - Solicitant / sot(ie) / partener(a) consensual(a) Такса за постоянно пребиваване в Канада - Кандидат / съпруг (а) / съвместно живеещ партньор Right of Permanent Residence Fee - Applicant / Spouse / Common-law partner Frais relatifs au droit de résidence permanente - requérant(e) / conjoint(e) / conjoint(e) de fait	445
PROCESSING FEES / FRAIS DE TRAITEMENT / TAXE DE PROCESARE / ТАКСИ ЗА ОБРАБОТКА	
Rezidenta permanenta - Solicitant / sot(ie) / partener(a) consensual(a)/ copil dependent 22 ani sau peste Постоянно пребиваване -Кандидат/Съпруг /съвместно живеещ партньор /Дете придружител на 22г. или повече Permanent Residence - Applicant / Spouse / Common-law partner / Dependent child 22 or over Résidence permanente - Requérant / conjoint(e) / conjoint(e) de fait / enfant à charge de 22 ans et plus	495
Rezidenta permanenta - Copil dependent sub 22 ani Постоянно пребиваване - Дете придружител под 22г. Permanent Residence - Dependent child under 22 Résidence permanente - Enfant à charge de moins de 22 ans	135
Viza de sedere temporara - o singura intrare Виза за временно пребиваване - еднократно влизане Temporary Resident Visa - Single Entry Visa de résidence temporaire - une entrée	70
Viza de sedere temporara - intrari multiple Виза за временно пребиваване - многократно влизане Temporary Resident Visa - Multiple Entry Visa de résidence temporaire - entrées multiples	135
Viza de sedere temporara - taxa maxima pt. o familie Виза за временно пребиваване - максимална такса Temporary Resident Visa - Family Maximum Visa de résidence temporaire - maximum pour une famille	360
Permis de studii (taxa pentru viza intrari multiple inclusa) Разрешение за обучение(такса за многократна виза включена) Study Permit (TRV multiple entry fee included) Permis d'études (frais pour VRT entrées multiples inclus)	115
Permis de lucru (taxa pentru viza intrari multiple inclusa) Разрешение за работа (такса за многократна виза включена) Work Permit (TRV multiple entry fee included) Permis de travail (frais pour VRT entrées multiples inclus)	135
Permis de lucru taxa maxima - Grup de 3 sau mai multi artisti (taxa pentru viza intrari multiple inclusa) Разрешение за работа максимална такса- група от 3 или повече артисти (такса за многократна виза включена) Work permit maximum fee: Group of Performing Artists - 3 or more ; (TRV multiple entry fee included) Frais maximum: Permis de travail pour groupe d'artistes - 3 ou plus ; (frais pour VRT entrées multiples inclus)	405
Permis de sedere temporara Разрешение за временно пребиваване Temporary Resident Permit Permis de résidence temporaire	180
Document de calatorie Travel document Document de voyage Документ за пътуване	45

Solicitantii si sotul(sotia)/partenerul consensual trebuie sa plateasca Taxa pentru Rezidenta Permanenta si Taxa de Procesare. Taxa pentru Rezidenta Permanenta nu se plateste pentru copiii dependenti.

Кандидатите и съпругът (а) / съвместно живеещият партньор трябва да плащат такса за постоянно пребиваване и такса за обработка. Таксата за постоянно пребиваване не се плаща за деца придружители.

Applicants and spouses/common-law partners must pay both Right of Permanent Residence and Processing Fees. Right of Permanent Residence Fee does not apply to dependent children.

Les requérants et leurs conjoints doivent payer les frais relatifs au droit de résidence permanente et les frais de traitement. Les frais relatifs au droit de résidence permanente ne s'appliquent pas aux enfants à charge.

Cetatenii / rezidentii din Romania si Republica Moldova vor plati toate taxele la sucursalele Bancii Transilvania.

Гражданите / Резидентите на Р.България ще плащат таксите в клоновете на Юнион Банк.

Citizens / residents of Romania and Republic of Moldova should pay all fees at designated branches of Banca Transilvania.

Les citoyens / résidents de Roumanie et Moldavie doivent payer tous les frais aux succursales désignées de la Banque Transilvania.

Banca percepe un comision de 2USD pentru tranzactiile de 345 USD sau mai mici, iar pentru sumele ce depasesc 345 USD se va calcula un comision de 0.6% din suma. Va rugam sa anexati in original la cererea dvs. chitanta de caserie si cea tiparita de Citibank.

В България в банката се плаща комисиона от 2.00\$ за транзакция. В Румъния комисионата е различна. Молим ви да прилагате към молбата оригиналната бележка за плащане от банката.

The bank will charge a 2 USD fee for each transaction of 345 USD or less, for payments in excess of 345 USD, the fee will be calculated at 0.6% of the fee payment. Enclose both the original Citibank and teller's receipts with your application.

La banque percevra une commission de 2 dollars américains pour chaque transaction de 345 dollars américains ou moins. En ce qui concernent les paiements dépassant le montant de 345 dollars américains, la commission sera calculé pour un taux de 0,6% des frais payés.